



Eight Hungarian Folksongs

3

Nyolc magyar népdal

Acht ungarische Volkslieder

English version by
Nancy Bush

I

BÉLA BARTÓK

Adagio. (♩ = 88)

Voice

Piano

poco rubato

f

lunga

Fe - ke - te föld, -
Snow-white ker-chief,
Schwarz die Er-de, -

f

mf

fe-hér az én zsebken - dóm, - El-hagyott a leg-ked-ve-sebbsze-re - tóm.
dark bothfield and fur-row show. He who loved me once has left me lone-ly now.
schneeweiß ist mein Ta-schen-tuch, Er ver-ließ mich, hart trifft mich der Lie-bes-fluch.

p

mf espr. dim.

p

mf espr.

a tempo

a tempo poco rubato

lunga

(Ped.)

Copyright 1922 by Universal Edition
Copyright assigned 1939 to Hawkes & Son (London), Ltd.
English version copyright 1955 by Hawkes & Son (London), Ltd.

B. & H. 18065

All rights reserved
Tonsättning förbjudes
Printed in England

Ugy el - - ha - gyott, _____ hogy még megsem
 Si - lent, tear - less, _____ is it so true
 Oh - - ne Trü - nen, _____ herz-los gab er

si - ra - - - - - tott, _____ *breve* _____
 lo - vers part? _____ _____
 mir es kund, _____ *lunga* _____

Ér - zi szí - vem, nem - so - ká - ra meg - ha - - - - - lok.
 Chill of death I feel up - on my break - ing _____ heart.
 Bald nun schlägt im Her - zen mei - ne To - des - stund.

Duration ca 1'10"